

5 editorial
Margit Schwarz

6 aktuality

8 recenze

12 průvodce
Vídeň aktuálně!
Anneke Essl
Vienna Now!

14 intro
Domeček pro panenky
Heather Benning
The Dollhouse

16 výzkum
Architektura pro děti. Vztah dítěte k prostředí staveb
Ismail Said
Architecture for Children. A Child's Relationship to a Built-up Environment

18 manifest
Jiná pedagogika si zaslouží jiné budovy
Different Pedagogy Deserves Different Buildings

22 historie
Vzhůru do vesmíru! Funkční plastiky v ČSSR
Jan Wollner
Up into Outer Space! Functional Sculptures in CSSR

25 víze
Kdyby
Christine Aldrian-Schneebacher
If

26 realizace
Geopark v norském Stavangeru
Siv Helene Stangeland, Reinhard Kropf,
Randi Augenstein, Berta Gonzalez,
Mercedes Pena / Helen & Hard /
Geopark Stavanger

29 realizace
Superkilen, revitalizace veřejného prostoru v Kodani
TOPOTEK 1 + BIG + Superflex
Urban Revitalization Superkilen in Copenhagen

32 realizace
Továrna na mládí v Meridě
José Selgas, Lucía Cano
/ SelgasCano /
Merida Factory Youth Movement

36 realizace
Pavučiny pro radost z pohybu
Spider Webs for the Joy of Movement

38 historie
Hračka a svět dítěte
Marie Míčová
Toy and Child's World

41 teorie
Zprostředkovávání architektury dětem a mladým lidem
Martina Nadansky
Intermediating Architecture to Children and Young People

48 rozhovor
Rozhovor Margit Schwarz s Elisabeth Gaus-Hegner aneb Jak přibližovat architekturu dětem
Interview of Margit Schwarz with Elisabeth Gaus-Hegner or How to Bring Architecture Closer to Children

52 praxe
Inspirace ze zahraničí
Barbara Feller
Foreign Inspiration

54 projekty
Objevování architektury
Exploring Architecture

61 anketa
Anketa o vzdělávání v architektuře
Survey on Education in Architecture

62 idea
Umění
Křištof Kintera
Art

70 trendy

78 příloha
Zateplování budov z hlediska požární bezpečnosti
Isabela Bradáčová, Petr Kučera
Thermal Insulation of Buildings from the Perspective of Fire Safety

86 příloha
BEMS: systémy na úsporu energií v inteligentních budovách
Michaela Vinšová
BEMS: Energy Saving System in Intelligent Buildings

90 příloha
Novinky v oblasti požární bezpečnosti staveb
Isabela Bradáčová, Petr Kučera
News in the Fire Safety of Buildings

94 příloha
PEN: průkaz energetické náročnosti
Roman Šubrt
EPBD: Energy Performance Certificate for Buildings